



VITONE srl - Fraz. Gallenca n. 6 - 10087 VALPERGA (To) - Italy
 Tel./Ph. +39 0124.617145 (r.a.) - Fax +39 0124.617781
 Cap. Soc. € 624.000 i.v. - C.F. / Part. IVA 00530230010
 VAT N° IT 00530230010 - C.C.I.A.A. Torino 00530230010
 Web site: www.vittonesrl.com e-mail: vittone@vittonesrl.com



DOCUMENTO DI TRASPORTO

Ai Sensi Del D.P.R. 472/96 del 14/8/96

65876

Tipo Documento Bolla	Numero 1901237	Data 27/09/19	Foglio 1
Cliente MAGNA PT SPA VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO BA Tel:0805858111 Fax:0805858554			
Merce da Consegnare A: VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO BA Tel:0805858111 Fax:0805858554			

Trasporto a Mezzo SCHWEITZER		Porto		Causale Trasporto Vendita	
Agente		Codice Cliente 4010000163	Codice Fiscale 04886850728	Partita IVA IT 04886850728	
Riga	Descrizione	U.M.	Quantità		
006	Vs. Rifer. Ordine del Num. 5500041319 080.91 ZAHNKRANZ Vs Cod.: 2511108091 Lotto: 266305-M 400 HESON N°pezzi X cassone 175,000	NR	3675,000		
			21,000		

180 244 384
500 973 1607

M

KUEHNE+NAGEL s.r.l.
 ACCETTAZIONE MERCE
 Quantità dichiarata: 3675
 Quantità effettiva:
 Tipo Imballaggio:
 Quantità Imballi: 21
 Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO
 Data controllo: 30/09/2018
 Firma:

Totale Colli 21	Peso Netto 18926,0000 KG	Peso Lordo 20396,0000 KG	Volume MC	Aspetto Esteriore Dei Beni CASSONI LAMIERA
---------------------------	------------------------------------	------------------------------------	---------------------	--

Trasportatore SCHWEITZER GMBH & CO CARL BENZ STR.23 - 71634 LUDWIGSBURG D	SPIZ TRASPORTI S.R.L. Via Baggio 42 - 20090 Cusago (MI) Tel.02.57601157 C.F./P.IVA 07441540965 - info@spiztrasporti.com Iscr. al trasp. MI/0386052/X - Num. REN MI0098121
---	--

Targa FW 490 NE XA 245 JK	☐ Destinataria ☐ Vettore	Data/Ora Inizio Trasporto 27/09/19 11:56 1800	Firma Conducente 	Firma Destinataria
---	---	---	----------------------	--------------------

ISTRUZIONI DEL COMMITTENTE PER IL RISPETTO DEL C.D.S.:

Il vettore è obbligato ad effettuare il presente trasporto nel rispetto della normativa vigente sulla sicurezza riferimento all'articolo 142 (limiti di velocità), all'articolo 174 (durata della guida degli autoveicoli adibiti di persone o cose) ed agli articoli 61, 62, 164 e 167 (carico del veicolo) del Codice della strada.

U.T.I. NR IGQU 001015.1		Sigillo Nr. / Seal Nr. Plomb Nr. 3609065		*1145776*		1.145.776	
1) Mittente (Cognome, Nome, Stato) Sender (Name, Address, Country) Expéditeur (Nom, Adresse, Pays) SCHWEITZER SPEDITION GMBH & CO CARL-BENZ-STRASSE, 23 * LUDWIGSBURG GERMANIA				LETTERA DI VETTURA (INTERNAZIONALE) CONSIGNMENT (INTERNATIONAL) CONSIGNMENT Questo trasporto, se internazionale, è sottoposto, nonostante qualunque clausola contraria alla convenzione relativa al contratto di trasporto internazionale di merci su strada (CMR). This carriage, if international, is notwithstanding any clause to the contrary, subject to the convention on the contract for the international carriage of goods by road (CMR). Ce transport, si est internationale, est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la convention relative au contrat de transport			
2) Destinataria (Cognome, Nome, Stato) Consignee (Name, Address, Country) Destinataire (Nom, Adresse, Pays) MAGNA PT SPA VIA DEI CICLAMINI 4 Modugno				14) Trasportatore / Carrier / Transporteur G.T.S. - General Transport Service S.p.A. 70132 BARI - ITALY, Via Sasha Muciaccla, 15 - N. iscriz. albo BA/7458981/E Firma/Signature <i>lg</i>			
3) Luogo previsto per la consegna della merce (Località, Stato) Place of delivery of the goods (Place, Country) Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (Lieu, Pays) Modugno				15) Trasportatori successivi / Successive Carriers / Transporteur Successif SPIZ TRASPORTI SRL VIA CUSAGO 275 Tel. Albo/Licens. Milano Contratto 22/2019			
4) Luogo e data della presa in carico della merce (Località, Stato, Data) Place and date of taking over the goods (Place, Country, Date) Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (Lieu, Pays, Date) Vittone Fraz. Gallenca, 1 Valperga				Istruzioni di carico / Loading Instructions / Instruction de chargement Richiesta cassa : Box - - aiuto al carico se necessario con TRANSPALLET			
5) Documenti allegati Documents attached ☐ Packing List ☐ Loading list ☐ Other				Orario: Da/From/Départ Valperga - IT A/Tel/A SEGRATE			
6) Denominazione corrente della merce Nature of the goods Codice NH Descrizione 73102900 serbatoi				Numero dei colli Number of packages Nombre des colis		Imballaggio Method of packing Mode d'emballage	
				Contrassegni e numeri Marks and nos Marques et numéros		Peso lordo indic. 27.000	
				7) Peso lordo effettivo KG Gross Weight KG Poids Brut KG		8) Volume m³ Volume m³ Cubage m³	
9) Istruzioni del mittente Sender's Instruction Instruction de l'expéditeur				10) Riferimento Client Customer Ref. Ven. 27.09 -> consegna Mar. 01.10			
11) Riserve ed osservazioni del trasportatore Carrier's reservations and observations Reserves, et observations du transporteur				17) ☐ Pedane a rendere Pallets to return Nr. ☐ Pedane rese Pallets returned Nr.			
				18) Trasporto combinato (intermodale) Combined Transport (intermodal) Transport combiné (intermodal) Terminal di partenza Departure terminal Terminal de départ SEGRATE IT Terminal di arrivo Arrival terminal Terminal d'arrivée GTS LAMASINATA - Bari IT			
				19) Presenza autista al carico Driver present at loading chauffeur présent au chargement ☒ No ☐ Yes			
12) Istruzioni pagamento del nota / Instruction as to payment for carriage / Prescriptions d'affranchissement ☐ Assegnato/Paid/Non		13) Compilato a Established in Bari (IT)		Il on le 27/09/2019		20) Rimborso / Cash on delivery / Reimbursement	
21) Timbro e firma del mittente/caricatore Signature and stamp of the sender/loader Signature et timbre de l'expéditeur/chargeur		22) Timbro e firma del trasportatore Signature and stamp of the carrier SPIZ TRASPORTI SRL SPIZ OK VIA CUSAGO 275 20090 Milano Targa Motrice Tractor number plate Numéro d'immatriculation de la motrice Targa Rimorchio Tractor number plate Tractor number plate		23) Timbro e firma del trasportatore Signature and stamp of the carrier KUEHN Via dei Ciclamini Targa Motrice Tractor number plate Numéro d'immatriculation de la motrice Targa Rimorchio Tractor number plate Tractor number plate		24) Timbro e firma del destinatario Signature and stamp of the consignee KUEHN Via dei Ciclamini Targa Motrice Tractor number plate Numéro d'immatriculation de la motrice Targa Rimorchio Tractor number plate Tractor number plate	
						25) Timbro e firma del destinatario Signature and stamp of the consignee KUEHN Via dei Ciclamini Targa Motrice Tractor number plate Numéro d'immatriculation de la motrice Targa Rimorchio Tractor number plate Tractor number plate	